

Erschienen im September 2006
Published in September 2006



Wie freundliche Riesen erscheinen die Playmobil-Großfiguren allen Besuchern des Playmobil Fun Parks in Zirndorf, die nur die daumengroßen Originale kennen. Das Königs paar aus Kunststoff hat gut lächeln, denn in der überdachten Erlebniswelt herrscht immer sonnige Atmosphäre – dank ERCO Licht.

The gigantic Playmobil figures look like friendly giants to visitors of the Playmobil Fun Park in Zirndorf who only know their thumb-sized originals. The plastic royal couple has every reason to smile, because the atmosphere in the roofed toy town is always sunny – thanks to ERCO lighting.

Playmobil Fun Park – HOB-Center, Zirndorf

Architekt/Architect: Dipl. Ing./MEng Jörg Spengler, Nürnberg/Nuremberg
Lichtplanung/Lighting design:
Korona Leuchten, Augsburg

www.playmobil-funpark.de



Absoluter Blendschutz war die Prämisse bei der Strahlerbeleuchtung des HOB-Centers. Die Parscan Strahler sind durch ein Wabenraster und einen verlängerten Abblendtubus modifiziert. Ihre Spotreflektoren mit 9° Abstrahlwinkel entsprechen der Serie. Sie sind mit HIT Lampen 70 bzw. 150W in der Lichtfarbe 830 warmweiß bestückt.

Complete anti-glare protection was the premise for spotlight illumination of the HOB-Center. The Parscan spotlights were modified to feature honeycomb anti-dazzle screens and extended anti-dazzle tubes. Their spot reflectors with a 9° beam angle are consistent with the series. They are fitted with 70 or 150W HIT lamps in the light colour 830 warm white.



1974 begann der Siegeszug der sympathischen Plastik-Spielfiguren in die Kinderzimmer der Welt. Bis 2005 hatten unglaubliche 1,9 Milliarden Figuren die Fertigungsstätten des Familienunternehmens Geobra Brandstätter verlassen. Längst entwickelte sich rund um das Spielzeug eine ganze Palette weiterer Freizeitangebote – zum Beispiel der Fun Park am Firmensitz Zirndorf in Franken, der kleinen und großen Besuchern auf 90.000m² Fläche die Begegnung mit ihren Kunststoff-Kameraden in Lebensgröße ermöglicht. Für Regentage entstand hier jetzt das 5.000m² große HOB-Center: Eine elegante Hallenkonstruktion, deren Dach aus Stahl und Glas in 26m Höhe eine ganze Spielstadt überspannt. Um selbst an trüben Tagen absolut blendfreie, tageslichtartige Beleuchtung zu realisieren, wurden Hunderte von Parscan Strahlern für Halogen-Metaldampflampen am Deckenträgerwerk montiert. Das Resultat: Eine sonnige, unbeschwerete Atmosphäre, die Kinder und Eltern den Alltag vergessen lässt.

The cheerful plastic Playmobil figures began to conquer playrooms all over the world in 1974. By 2005, a whopping 1.9 billion figures had left the production facilities of the family-owned business Geobra Brandstätter. Long before, however, a wealth of other recreational offers had been devised around this toy – such as the Fun Park at the company head office in Zirndorf/Franken, which allows visitors both large and small to meet life-size versions of their plastic friends on grounds measuring 90,000m². On rainy days, visitors can enjoy themselves in the large HOB-Center (5,000m²) set up as an elegant hall structure with a roof of steel and glass covering a whole toy town at a height of 26m. To provide glare-free lighting simulating daylight even on a dull and cloudy day, hundreds of Parscan spotlights for metal halide lamps were fitted to the ceiling structure. The result: a sunny, carefree atmosphere that helps children and parents alike to forget the more mundane side of life.

